

Ноябрь 2011 года

	منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة	联合国 粮食及 农业组织	Food and Agriculture Organization of the United Nations	Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture	Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций	Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura
---	--	--------------------	---	---	---	--

СОВЕТ

Сто сорок третья сессия
Рим, 28 ноября - 2 декабря 2011 года
Распорядок дня
Среда, 30 ноября 2011 года

Первая половина дня**Пятое пленарное заседание – Красный зал**

(09.30-12.30)

- Пункт 15** Выборы шести членов Исполнительного совета ВПП: *для принятия решения* (CL 143/16; CL 143/LIM/3)
- Пункт 13** Ход подготовки материалов ФАО, посвященных роли сельского хозяйства в создании "зеленой" экономики, к Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию 2012 года: *для обсуждения и принятия решения* (CL 143/18)

Церемония открытия портрета Генерального директора

- Пункт 16** График проведения сессий руководящих органов ФАО и других основных совещаний в 2011-2013 годах: *для сведения/принятия решения* (CL 143/LIM/2)
- Пункт 12** Выполнение решений, принятых на 141-й и 142-й сессиях Совета: *для обсуждения и/или принятия решения* (CL 143/15)
- Пункт 18** Предварительная повестка дня 144-й сессии Совета (июнь 2012 года): *для обсуждения и/или принятия решения* (CL 143/INF/4)

Вторая половина дня**Шестое пленарное заседание – Красный зал**

(14.30-17.30 или позднее, если необходимо)

- Пункт 19** Методы работы Совета
- Пункт 20** Разное
- Пункт 17** События на форумах, имеющих важное значение для мандата ФАО: *для сведения* (CL 143/INF/6)

В целях сведения к минимуму воздействия процессов ФАО на окружающую среду и достижения климатической нейтральности настоящий документ напечатан в ограниченном количестве экземпляров. Просьба к делегатам и наблюдателям приносить на заседания свои экземпляры документа и не запрашивать дополнительных копий. Большинство документов к заседаниям ФАО размещено в Интернете по адресу: www.fao.org

Должностные лица Совета

Независимый председатель Совета:	Люк Гийо
заместители Председателя:	Крисантос Обама Ондо (Экваториальная Гвинея) Фридрих-Карл Брунс (Германия) Джавад Шахс Таваколян (Исламская Республика Иран)
Председатель Редакционного комитета:	Антонио Лискано Паломарес (Испания)
Состав Редакционного комитета:	Австралия, Аргентина, Афганистан, Испания, Канада, Китай, Мозамбик, Республика Корея, Российская Федерация, Тунис, Уругвай
Секретариат	
Генеральный секретарь:	Али Мекуар
Помощник Генерального секретаря:	Барбара Экуолл

Прием от имени Генерального директора

По случаю проведения 143-й сессии Совета ФАО сегодня, в среду, 30 ноября 2011 года, в 18.00, в Авентинском зале, расположенном на 9-м этаже здания В, от имени Генерального директора состоится прием для глав делегаций государств-членов и их супругов.

Просьба подтвердить участие в Отделе протокола (тел.: 06-57053356)

Выборы шести членов Исполнительного совета ВПП	На срок полномочий с 1 января 2012 года по 21 декабря 2014 года были выдвинуты следующие кандидатуры: <table> <tr> <td>Список А (два места)</td> <td>1. Гана</td> <td>2. Тунис</td> </tr> <tr> <td>Список С (одно место)</td> <td>1. Бразилия</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Список D (два места)</td> <td>1. Бельгия</td> <td>2. Швеция</td> </tr> <tr> <td>Список С (одно место)</td> <td>1. Словацкая Республика</td> <td></td> </tr> </table>	Список А (два места)	1. Гана	2. Тунис	Список С (одно место)	1. Бразилия		Список D (два места)	1. Бельгия	2. Швеция	Список С (одно место)	1. Словацкая Республика	
Список А (два места)	1. Гана	2. Тунис											
Список С (одно место)	1. Бразилия												
Список D (два места)	1. Бельгия	2. Швеция											
Список С (одно место)	1. Словацкая Республика												
Параллельные мероприятия	13.00-14.00, Иранский зал - Вклад сельскохозяйственного сектора в национальную стратегию борьбы с изменением климата: новый аспект в секторе государственной политики (организатор мероприятия - Коста-Рика). 18.30-20.00, Зеленый зал - Проект ФАО "Информационные продукты для рационального использования водных ресурсов бассейна Нила".												
Темп речи при выступлении для обеспечения точного синхронного перевода и подготовки стенографических отчетов	Напоминаем делегатам о необходимости выступать размеренно в целях обеспечения максимально точного и ясного синхронного перевода. Делегации также любезно просят представлять электронные версии их заявлений (в формате WORD или PDF) по адресу: FAO-Council@fao.org достаточно заблаговременно до выступления. Поправки к стенографическим отчетам можно представлять по тому же адресу не позднее 9 декабря 2011 года.												
Регистрация	Поскольку список делегатов и наблюдателей, прилагаемый к докладу о работе Совета, включает лишь фамилии и имена зарегистрировавшихся делегатов, включая постоянных представителей, просьба к тем участникам, которые еще не сделали этого, зарегистрироваться в Регистрационном центре, расположенном в Турецком зале (при входе в здание А).												
Зона покрытия беспроводной связи WiFi и доступ в Интернет	Для подключения к сети Интернет следует использовать следующие название сети, имя пользователя и пароль: сеть: Guest_Internet имя пользователя: visitor пароль: wifi2internet Участники могут воспользоваться точками доступа в Интернет в помещении библиотеки им. Дэвида Любина (David Lubin Library) и в Словацком центре, которые расположены на первом этаже, соответственно, в зданиях А и В.												
Распространение письменных сообщений	Напоминаем делегатам о том, что письменные сообщения для участников Совета следует передавать сотруднику Бюро документации, расположенному в Корейском зале, а делегации соответствующих стран смогут затем забрать эти сообщения из своих почтовых ячеек. Просим воздержаться от распространения письменных сообщений в Красном зале, так как это отвлекает внимание делегатов от работы Совета.												

